

Ciascun ke fede

Ciascun ke fede sente
vegn'a laudar sovente
l'alto sant' Antonio beato
Ciascun laudare et amare
lo dea de buon coragio,
ké' de ben fare sé forçare
vorse piccolo etagio.
tutt'ore pensare formare
com'a Dio fare humagio
potesse, d'Ulisbona si parte,
se consuma legenda,
là unde fo nato.

Ciascun ke fede sente
vegn'a laudar sovente
l'alto sant' Antonio beato
In grande amore, di core
Dio l'ebbe onnipotente,
k'el fece doctore, victore,
del faro providente:
e dieli kiarore splendore
de vedere veramente
la soma deitade nella grande
infertadede la quale passò
e'l glorificato.

Let every one who senses faith
come often to praise
the great saint, blessed
Anthony. Everyone should
praise and adore him for his
great courage, who resolved to
live a life of doing good from a
young age. All the time he
thought about how he could
pay homage to God, and he
departed from Lisbon, where
he was born -if the story is to
be believed. Let every one
who senses faith come often to
praise the great saint, blessed
Anthony. In his great love,
God was omnipotent in his
heart and made him a doctor,
a victor, a provider of food:
and God gave him the shining
clarity to see truly
the highest godhead in his
great affliction
through which he suffered and
was glorified